

Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim
Herausgeber: Heimverband Schweiz
Band: 71 (2000)
Heft: 5

Rubrik: Firmennachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BOSCO DELLA BELLA
pro-juventute-Feriedorf
im Tessin

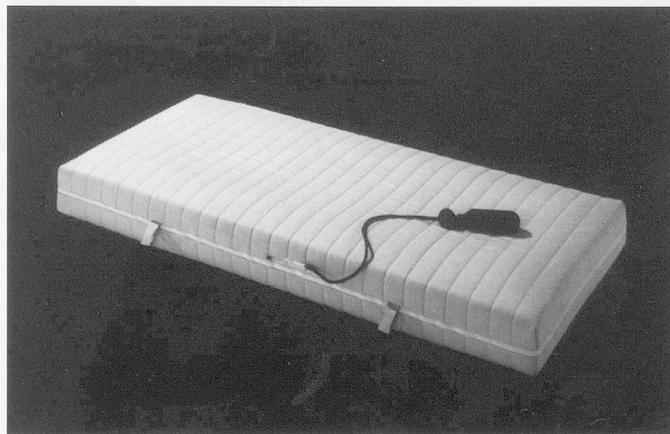
Neues Diga-Luftbett: Mit «Air Swiss Nova» schwerelos schlafen

Die Lust am Schlafen ist ein Stück Lebensqualität. Mit «Air Swiss Nova» bringt Engrosmöbel-spezialist Diga ein ökologisches Luftbett ohne Metall und Strom auf den Markt, welches aussergewöhnlichen Liege- und Schlafkomfort bietet.

Die Schlaf-Qualität hat einen massgeblichen Einfluss auf das persönliche Wohlbefinden, auf unsere Lebensfreude und unsere Leistungsfähigkeit. Deshalb ist es wichtig, der Schlafunterlage viel Beachtung zu schenken. Mit der Eigenentwicklung «Air Swiss Nova» verhilft Diga – das grösste Engros-möbelhaus der Schweiz – all jenen zu einem erholsamen Schlaf, die auf herkömmlichen Matratzen über Schlafstörungen klagen.

Einfache Bedienung per Handpumpe

Rein äusserlich gleicht «Air Swiss Nova» einer konventionellen



Matratze. Das Geheimnis für einen besseren Schlaf liegt im Innern ver-

steckt: Der über eine Handpumpe verstellbare Luftkern sorgt für anatomisch richtiges Liegen. Neu können liegend stufenlos sechs Komfortstufen eingestellt werden. Je

nach Körpergewicht und Körpergrösse passt sich die Unterlage op-

timal an. Dadurch lassen sich Druckstellen an Schultern und Becken verhindern.

Liegend abheben

Umfangreiche Tests haben ergeben, dass die automatische Anpassung der neuartigen Luftbettmatratze an die individuellen Körpermasse für viele Menschen die für einen gesunden Schlaf wertvolle Tiefschlafphase verlängert. Um die Vorzüge des neuen Luftbettes einem breiten Publikum zugänglich zu machen, läuft zurzeit in allen Diga-Filialen die «Luftbett-Probeliegen»-Aktion.

Diga Möbel AG

Herr Bruno Meier, 8854 Galgenen
Tel. 055 450 55 55

Kippspiegel mit neuer, IP 44 geschützter Beleuchtung



Ein High Light aus dem Krankenhaus- und Behindertenprogramm des Spiegelschrankherstellers W. Schneider+Co AG, Langnau a.A., ist der bewährte Kippspiegel (Modell KSP 65/FL/G), der nunmehr auch in der IP-44-Version lieferbar ist. Er wurde speziell für die Bedürfnisse alter und behinderter Menschen konzipiert und kann auch unter erschwerten Bedingungen und bei eingeschränkter Bewegungsfreiheit individuell genutzt werden. Dafür sorgt eine ausgeklügelte Funktionalität, durch die der Spiegel zu jedem Zweck in jeden gewünschten Winkel fixiert werden kann und so ein jederzeit sichtbares Spiegelbild erlaubt. Die ideale Lösung für die Nasszelle oder den Waschplatz in Spitälern und Altersheimen. Denn gerade hier legt man bei aller Fürsorge und Betreuung grossen Wert darauf, den Patienten so viel Eigenständigkeit wie möglich zu bieten.

Schneider bietet diesen Kippspiegel in massiver Metallkonstruktion an. Der selbsthaltende Spiegelrahmen ist weiss kunststoffbeschichtet. Ein besonders wichtiges Detail ist der Bedienunggriff für den Kippspiegel, der selbst im Sitzen ein problemloses Handling ermöglicht. Für die Anbringung des Spiegels im Vorwandbereich bietet Schneider einen Spezialgriff an. Für optimale Beleuchtung sorgt eine auf dem Spiegelrahmen aufgesetzte (IP 44 geschützte) Leuchtstofflampe. Der Kippspiegel ist erhältlich in den Breiten 50 und 65 cm.

W. Schneider+Co AG

Postfach
8135 Langnau am Albis
Tel. 01 713 39 31
Fax 01 713 34 11

Mahlzeit mit Tafelkultur

«Caldo Casa», das Mehrweg-Verteilssystem zur Ausserhausverpflegung ermöglicht endlich den echten, individuellen Genuss der Mahlzeit wie Zuhause. Vorbei sind die Zeiten der unförmigen Köfferchen und napfartigen Behältnisse. Formschönes Porzellan erfreut Augen und Gaumen Ihrer Gäste. Will der Kunde nicht an fixe Essenszeiten gebunden sein, ist auch eine Kaltanlieferung mit individueller Regeneration, ort- und zeitunabhängig, möglich. Diese Mahlzeitenbox ist umweltfreundlich, formschön, einfach im Handling und mit einem revolutionär einfachen Verschlusssystem ausgestattet. So können auch Essensteilnehmer mit Handhandicaps (Gicht, fehlende Handkraft) ihre persönliche Box leicht öffnen.

Die Überalterung begünstigt den Mahlzeitendienst in Zukunft noch stärker. Die schnelle Mittagverpflegung ausser Haus, im Büro oder auf dem Bau nimmt zu. Ob Warmtransport oder Regenerierung, «Caldo Casa» von Berndorf ist die Lösung für ihren Mahlzeitendienst, schafft Kundenzufriedenheit und Gewinn bei Seniorinnen und Senioren, im Büro und auf dem Bau. Das sind Ihre potentiellen Kunden.

Ob Spital, Heim, Spitex oder Gastronomie, warum den Zusatzumsatz nicht ausser Haus suchen und dabei noch an sozialem Ansehen gewinnen? Wenn Sie in der



Küche das Essen anrichten, werden auch zusätzliche «Caldo Casa» Mahlzeitenboxen befüllt. Oder die Isolationskassetten werden rationell in einer produktionsflaueren Zeit kalt befüllt und erst Zuhause beim Essensteilnehmer regeneriert. Will sie der Kunde vor dem Regenerieren noch Zwischenlagern, ist dies in einem mittelgrossen Haushaltskühlschrank möglich. Ob Heiss- oder Kaltanlieferung, in beiden Fällen ist gesichert, dass Heisses heiss und Kaltes kalt bleibt. Die Mahlzeitenboxen haben eine lange Lebensdauer, sind stapelbar und leicht. Das Porzellan ist formschön und bruchresistent. Ein einzigartiges Deckelsystem verhindert das Überschwappen von Saucen und Suppen. Die Reinigung des Systems ist somit einfach und mit gewerblichen Geschirrspülmaschinen automatisierbar.

Spitexorganisationen, Pro Senectute und Stadtküchen haben als professionelle Verteiler eine hohe Erwartungshaltung. Diese erfüllt das «Caldo Casa» von Berndorf. Die Suppe ist ergonomisch rechts vom Teller platziert. Zwei zusätzliche Porzellanschalen ermöglichen den Service von Salat und Dessert. Oder sie lassen eine davon weg und platzieren im Leerraum dafür die neue Menükarte, den persönlichen Geburtstagsglückwunsch, den Luftballon zur

Fasnacht oder das Schneeglöckchen zum Frühlingsanfang. Das System ist kundenfreundlich, kompakt, rationell, stabil, präsentiert gut und bietet Tafelkultur.

Fertig bestückt ist die Mahlzeitenbox mit Porzellan und Abdeckelungen zu 230 Franken erhältlich (ohne Regenerationsplatte). Bei einer durchschnittlichen Lebensdauer von zirka 5 Jahren und unter der Annahme, dass Sie damit jährlich 150 Mahlzeiten verteilen, rechnen Sie mit Beschaffungskosten von 31 Rappen pro Mahlzeit.

«Caldo Casa», damit man weit herum von Ihrem Essen spricht!

Weitere Informationen, Beratung und Demomuster sind erhältlich bei:

Berndorf Luzern AG
Herr Mattias Ronzi
Grossmatte Ost 24
6014 Littau
Telefon 041 259 21 44

Masse Box	435 x 370 x 100 mm
Gewicht	3.550 kg Box mit Porzellan bestückt
Stromverbrauch für die Regeneration	230 V, max. 150 Watt. Verweildauer am Netz 35 Minuten.
Kostenpunkt	Fr. 230.– für Mahlzeitenbox, Porzellan und Abdeckung.
Bezugsquelle und Demomuster	Berndorf Luzern AG, Grossmatte Ost 24, 6014 Littau, Telefon 041 259 21 41

Einkaufsführer für Heime 2000

Schon bestellt? Jetzt kostenlos anfordern bei: Admedia AG, Postfach, 8134 Adliswil 1
Tel. 01 710 35 60, Fax 01 710 40 73, eMail: admedia@access.ch